

# menox

Левая педаль акселератора

A.305

## Инструкция



Содержание:

Раздел	Наименование	Стр.
1	Содержание	2
2	Введение	2
3	Общие сведения	2
4	Левая педаль акселератора	2
5	Инструкции по использованию	3
6	Инструкции по установке	3
6.1	Порядок установки	4
7	Техобслуживание	5
	Перечень деталей	6
8	Гарантия и сборочный чертеж	7
9	Сертификация	8



**Вы приобрели педаль акселератора Menox под левую ногу. Мы желаем Вам приятного и безопасного управления транспортным средством.**

## 2 Введение

Прежде чем устанавливать и использовать левую педаль акселератора Menox, необходимо внимательно прочитать и усвоить содержание настоящей инструкции. Храните данную инструкцию для использования в дальнейшем. Производитель не несет ответственности за последствия, вызванные несоблюдением требований инструкции. Производитель не несет ответственности за неправильную установку или электрические подключения устройства. В целях безопасности устанавливать и обслуживать данное устройство может только специалист фирмы AUTOADAPT АВ или опытный и квалифицированный механик.

## 3 Общие сведения

Левая педаль акселератора Menox представляет собой средство управления, предназначенное для водителей-инвалидов, которые не могут пользоваться при вождении автомобилем правой ногой. Устройство Menox является безопасным и протестированным средством. Оно может устанавливаться на автомобили и регулироваться в соответствии с требованиями водителя.

Данная левая педаль акселератора является монтируемым на полу быстросъемным устройством.

## 4 Левая педаль акселератора

Левая педаль акселератора Menox предназначена для управления акселератором автомобиля с помощью левой ноги. Левая педаль акселератора может устанавливаться как на праворульных, так и на леворульных автомобилях.

Педаль Menox имеет универсальную конструкцию и может устанавливаться практически на любые типы и модели автомобиля.

Если необходимость в использовании левой педали акселератора отпадает, ее следует снять, чтобы она не мешала другим лицам пользоваться автомобилем.



Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4

## 5 Инструкции по использованию:

Левая педаль акселератора позволяет нормально управлять акселератором левой ногой. Работа левой педали ничем не отличается от работы обычной педали.

В случае аварии левой педалью акселератора можно пользоваться только после его проверки дилером или производителем.

Если ход устройства по какой-либо причине слишком тугой или слишком свободный, незамедлительно обратитесь к механику. При покидании автомобиля будьте осторожны, чтобы случайно не задеть педаль.

Пользоваться левой педалью акселератора могут только лица, имеющие на это право. После установки устройства автомобиль должен пройти проверку.

\* При нормальной установке левой педали акселератора (LFA) поднимите штифт быстросъемного крепления (рис. 1) и пропустите металлическую пластину, смонтированную на полу, через отверстие такого же размера, что и в нижней части педали LFA (рис. 2). При этом оградительный щиток педали будет обращен в Вашу сторону. Сместите педаль LFA вперед до щелчка и убедитесь, что штифт зафиксировал педаль. С силой потяните педаль LFA, чтобы убедиться, что она надежно установлена по месту. Вставьте шток, выступающий из оградительного щитка педали, в отверстие в перегородке. С силой нажмите на шток вниз, чтобы убедиться, что он встал по месту. Для снятия педали LFA потяните вверх штифт быстросъемного крепления и сдвиньте педаль в сторону. Если пол имеет наклон, педаль LFA крепится другим способом. Монтажная пластина на полу снабжена болтами. Поместите педаль LFA на монтажную пластину, совместив отверстия в педали с болтами пластины. Сместите педаль LFA назад так, чтобы штифт попал в отверстие и зафиксировал педаль по месту. Для снятия педали LFA потяните вверх штифт быстросъемного крепления и сдвиньте педаль вперед и извлеките ее.

## 6 Инструкции по установке

Прежде чем приступать к установке педали, убедитесь, что она не получила повреждений при доставке. Прежде чем приступать к работе, внимательно изучите инструкции по установке устройства, чтобы иметь полное представление о том, как оно действует.

Убедитесь, что автомобиль надежно удерживается на месте и не покатится во время установки педали.



Рис. 5



Рис. 6

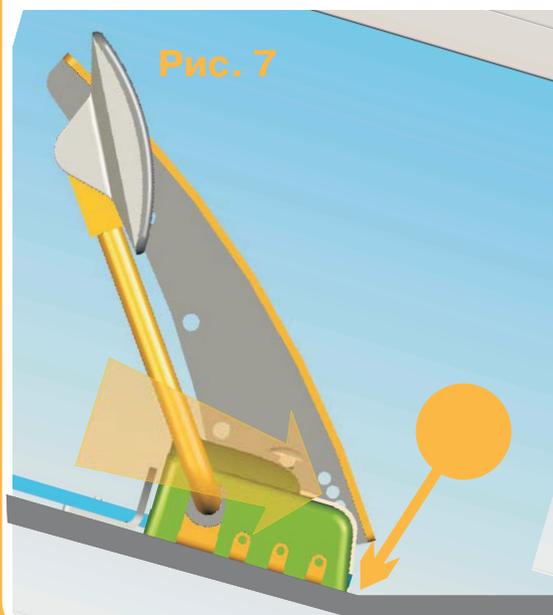


Рис. 7

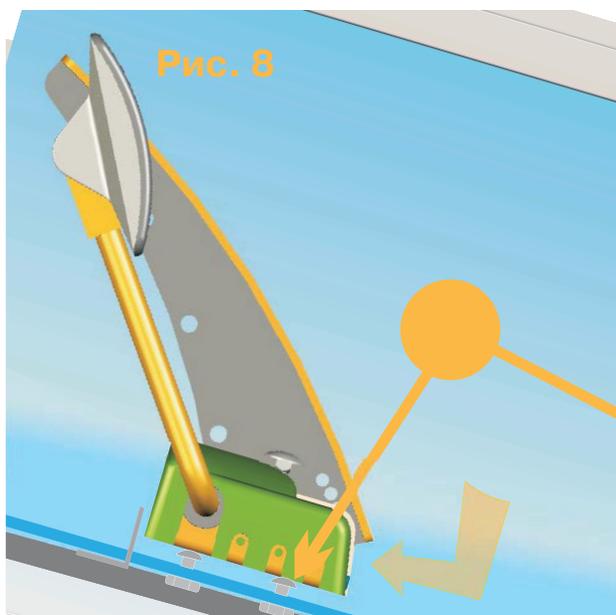


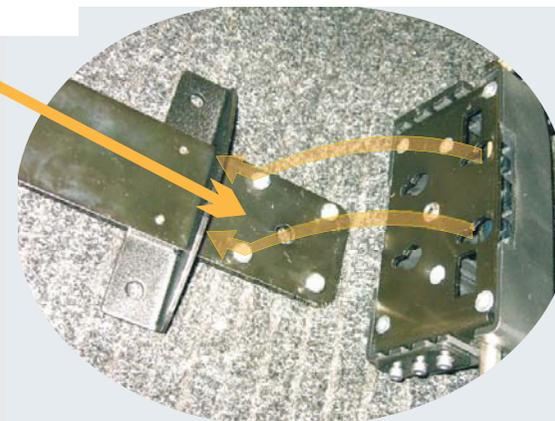
Рис. 8

## 6.1 Порядок установки

6.1.1. Определите место для установки устройства. Выбрав место для установки устройства, убедитесь, что шток газа плавно накатывается на акселератор комплектного оборудования, а педали LFA ничто не мешает для перемещения. Убедитесь, что ноги удобно располагаются на полу (рис. 5).

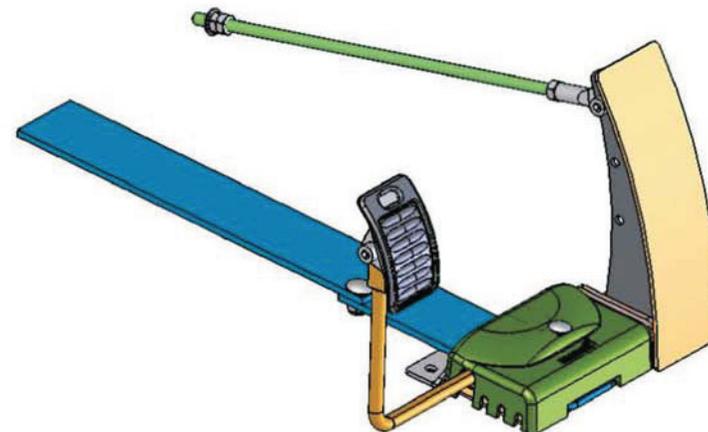
6.1.2. Определите место для установки педали LFA, выберите способ крепления педали на монтажной пластине. Для стандартной установки педали LFA достаточно задвинуть ее в гнездо. Вместе с тем на некоторых моделях автомобилей с наклонным полом (рис. 7) таким способом воспользоваться невозможно. В этом случае для установки используются четыре болта и гайки, которые входят в комплект поставки педали. Закрепите педаль на монтажной пластине так, чтобы болты оказались с верхней стороны пластины. Между пластиной и нижней поверхностью головки болта следует оставить зазор в 3,1 мм. Кроме того, в комплект поставки устройства входит вытяжной болт, предназначенный для штифта быстросъемного крепления. Снимите установочный винт с нижнего конца штифта быстросъемного крепления и замените его болтом, входящим в комплект поставки. Удерживая головку штифта, затяните болт до конца. После этого можно считать, что педаль LFA готова для использования на наклонном полу. Кроме того, конструкция педали LFA предусматривает возможность перевертывания пластикового основания. Вы можете монтировать оградительный щиток педали и саму педаль LFA с любой стороны пластикового основания. Это может упростить снятие педали LFA в тех случаях, когда педаль располагается в верхней части монтажной пластины.

6.1.3. Закрепление монтажного кронштейна на перегородке. Подберите подходящие болты для закрепления кронштейна. Если Вы не желаете закреплять кронштейн на перегородке или использовать расширение для монтажной пластины, монтажную пластину можно прикрепить к полу болтами. Кроме того, для повышения устойчивости в монтажной T-образной пластине предусмотрены два отверстия под дополнительные болты.

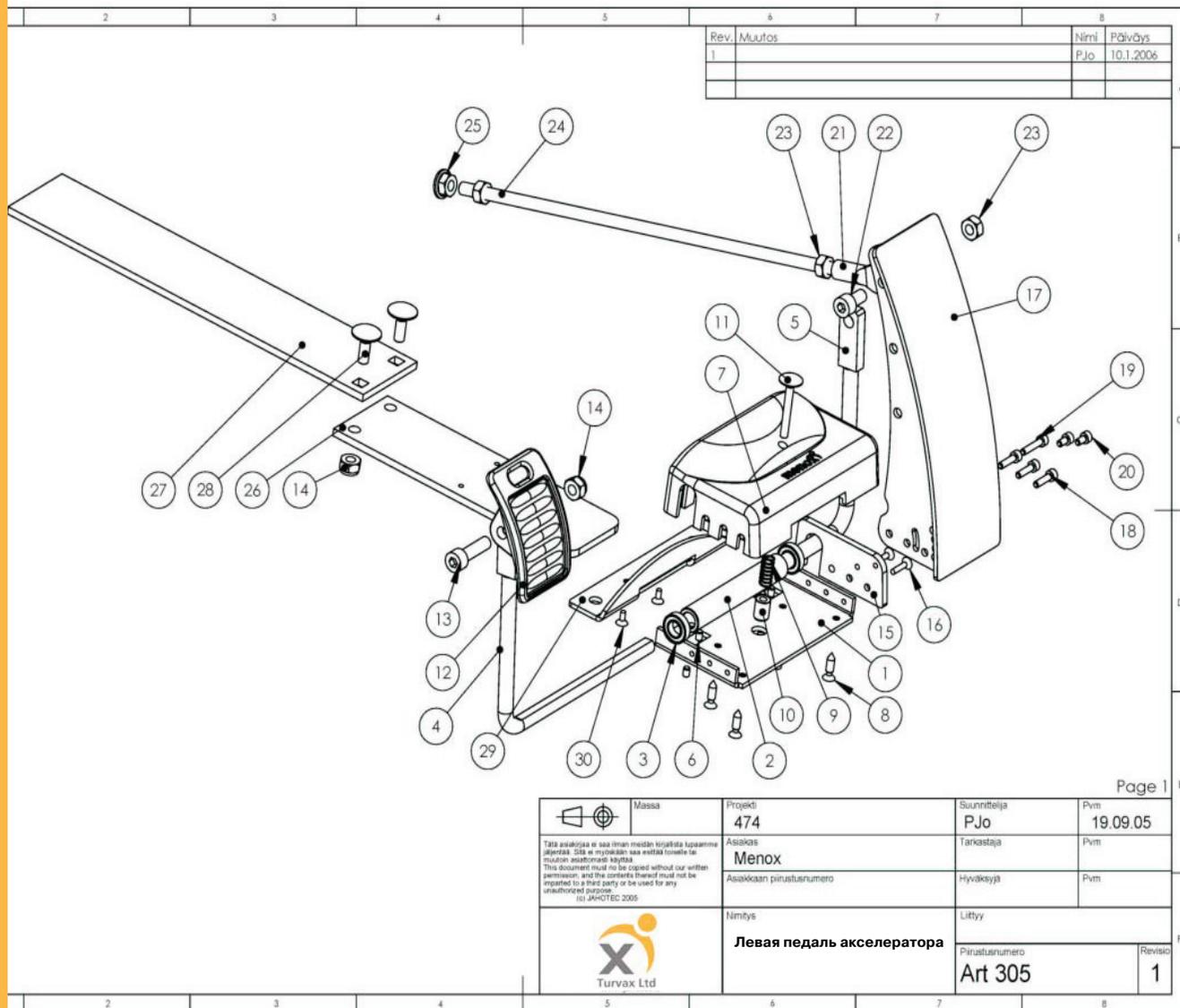




30	Kuusiokoloruuvi		DIN 7991		M4x8	2
29	Крепежная деталь	305_100				1
28	Lukkojuuvi		DIN 603		M8x20	2
27	Передняя крепежная пластина 2	305_110				1
26	Передняя крепежная пластина 1	305_090				1
25	Laippamutteri Wurth 1394-8				M8	1
24	Резьбовая шпилька M8x330	305_080				1
23	Kuusiomutteri		DIN 912		M8	3
22	Kuusiokoloruuvi		DIN 912		M8x16	1
21	Silmukkamutteri Sormat M8					1
20	Kuusiokoloruuvi		DIN 912		M4x8	2
19	Kuusiokoloruuvi		DIN 912		M4x20	1
18	Kuusiokoloruuvi		DIN 912		M4x16	3
17	Металлическая оправка педали	Art 305_070				1
16	Kuusiokoloruuvi		DIN 7991		M4x16	2
15	Регулировочная планка	305_060				1
14	Lukitusmutteri		DIN 985		M8	3
13	Kuusiokoloruuvi		DIN 912		M8x30	1
12	Педаль Menox					1
11	Lukkojuuvi		DIN 603		M6x40	1
10	Фиксирующий шток	305_050				1
9	Нажимная пружина Lesjofors 1311					1
8	Ruuvi Wurth 0166 518					6
7	Корпус	305_040				1
6	Pidätinruuvi		DIN 913		M5x6	4
5	Правый рычаг	305_120				1
4	Левый рычаг	305_030				1
3	Шарикоподшипник 6800ZZ 10x19x5					2
2	Распорка	305_020				1
1	Металлическая рама	305_010				1
<b>OSA</b>	<b>NIMITYS</b>	<b>PIIR_NO</b>	<b>STANDARDI</b>	<b>MATERIAALI</b>	<b>MITAT</b>	<b>KPL</b>



	Massa	Projekti <b>474</b>	Suunnittelija <b>PJo</b>	Pvm <b>19.09.05</b>
	Tämä asiakirjaa ei saa ilman meidän kirjallista lupaamme jäljentää. Sitä ei myöskään saa esittää toiselle tai muutoin asianttomasti käyttää. This document must not be copied without our written permission, and the contents thereof must not be imparted to a third party or be used for any unauthorized purposes. (c) JAHOTEC 2005	Asiakas <b>Menox</b>	Tarkastaja	Pvm
		Asiakkaan piirustusnumero	Hyväksyjä	Pvm
	Nimitys <b>Левая педаль акселератора</b>	Lilitty		
Turvax Ltd	Bill of materials	Piirustusnumero <b>Art 305</b>	Revisio <b>1</b>	



## 8 Гарантия на устройство Menox

### 8.1 Срок действия и условия гарантии

#### 8.1.1 Срок действия гарантии

- a) На данное изделие предоставляется гарантия на 2 (два) года.

#### 8.1.2 Область действия

Наша гарантия распространяется на любые неисправности, возникающие из-за дефектов производства или материалов.

### 8.2 Условия действия гарантии

Гарантия действует при выполнении следующих условий:

- Установка выполняется квалифицированным механиком.
- Выполнение гарантийного ремонта предварительно согласуется с производителем/дилером изделия.
- Условия, в которых использовалось изделие, оставались в норме, инструкции по его эксплуатации полностью соблюдались, а профилактическое техобслуживание выполнялось в срок.

### 8.3 Порядок действий в гарантийных случаях

Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь на станцию техобслуживания и к квалифицированному автомеханику.

8.3.1 Неисправное изделие возвращается производителю, и после анализа отремонтированное или новое изделие возвращается клиенту.

8.3.2 В тех случаях, когда ремонтные работы не требуют компенсации, данный вопрос должен быть согласован с производителем. Максимальная компенсация может начисляться из расчета 1 (одного) часа по нормативной ставке ремонтника/механика. Компенсация выплачивается путем вычета соответствующей определенной суммы из счета-фактуры/платежной квитанции.

8.3.3 Гарантия не покрывает косвенные расходы, связанные с доставкой, дорожные расходы или дефекты, вызванные естественным износом.

### 9.1 Сертификат производителя

Настоящим удостоверяется, что левая педаль акселератора Menox была спроектирована и изготовлена компанией AUTOADAPT AB, ШВЕЦИЯ. Особое внимание в ходе проектирования и изготовления данного устройства было уделено безопасности и простоте его эксплуатации. Левая педаль акселератора Menox изготавливается в соответствии со стандартами (703/98) 103§, ISO/TC22/WG4 и директивами ЕС (74/60/ETY, 78/632/ETY).



Производитель AUTOADAPT AB

**menox**  
Driving Aids



For successful driving